



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

12. Juni 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 8. Juni 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 8. Juni 2001 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd. EUR auf 266,5 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) blieben praktisch unverändert bei 28 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 0,6 Mrd. EUR auf 353,5 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 2,8 Mrd. EUR auf 41,1 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 2,2 Mrd. EUR auf 220,4 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 6. Juni 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 90 Mrd. EUR fällig, und ein neues Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 88 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) belief sich auf 0,1 Mrd. EUR (gegenüber 0,3 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) 0,1 Mrd. EUR betrug, was in etwa dem Betrag der vorigen Woche entsprach.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 0,2 Mrd. EUR auf 127,2 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 8. Juni 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 8. Juni 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 8. Juni 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	118.464	0	1 Banknotenumlauf	353.479	554
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	28.131	-42	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	240.906	-119	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	127.184	231
	269.037	-161	2.2 Einlagefazilität	50	-15
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.207	-161	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.225	51	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	4
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		127.240	220
	5.225	51	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	6.197	145
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	165.001	-2.000	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	59.100	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	41.073	-2.838
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.720	5
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		46.793	-2.833
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	57	-216	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.529	-93
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	46	17	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	3.915	159
	224.204	-2.199	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	241	-35	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	13.854	-319
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.128	149	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.168	0		13.854	-319
9 Sonstige Aktiva	89.766	-635	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.984	0
			10 Sonstige Passiva	69.943	-836
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	126.258	0
			12 Kapital und Rücklagen	60.464	12
Aktiva insgesamt	827.440	-2.991	Passiva insgesamt	827.440	-2.991

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.